

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào khoản 1, khoản 2 Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 3 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số: 05/2021/TLST-KDTM ngày 05 tháng 3 năm 2021,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Công ty cổ phần thiết bị T L; địa chỉ trụ sở: Km 10 đường N T, phường T X B, quận T X, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Huy Q - Giám đốc Công ty.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Nguyễn Anh Đ; địa chỉ: Phòng 909, tầng 9, tòa nhà Viglacera, số 1 Đại Lộ T L, phường M T, quận N T L, thành phố Hà Nội là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (*Giấy ủy quyền ngày 27/01/2021*).

- **Bị đơn:** Công ty cổ phần V R; trụ sở đóng tại: 242 Quốc lộ 9, thành phố Đ H, tỉnh Quảng Trị.

Người đại diện hợp pháp của bị đơn: Ông Nguyễn Phi H- Tổng giám đốc Công ty; địa chỉ: 242 Quốc lộ 9, thành phố Đ H, tỉnh Quảng Trị là người đại diện theo pháp luật của bị đơn (Giám đốc Công ty cổ phần V R).

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. *Về nghĩa vụ trả nợ:* Công ty cổ phần V R có nghĩa vụ trả cho Công ty cổ phần thiết bị T L số tiền còn nợ 1.734.400.000 đồng (*Bằng chữ: Một tỷ, bảy trăm ba mươi tư triệu, bốn trăm nghìn đồng*) trước ngày 30/6/2021.

2.2. *Về án phí:*

- Công ty cổ phần V R chịu 16.008.000 đồng (*Mười sáu triệu, không trăm*

linh tám nghìn đồng) án phí kinh doanh, thương mại sơ thẩm.

- Công ty cổ phần thiết bị T L chịu 16.008.000 đồng (*Mười sáu triệu, không trăm linh tám nghìn đồng*) án phí kinh doanh, thương mại sơ thẩm nhưng được khấu trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 34.559.000 đồng (*Ba mươi tư triệu, năm trăm năm mươi chín nghìn đồng*) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số: AA/2018/0000932 ngày 03 tháng 3 năm 2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà tỉnh Quảng Trị. Hoàn trả lại cho Công ty cổ phần thiết bị T L số tiền tạm ứng án phí kinh doanh, thương mại sơ thẩm đã nộp là 18.551.000 đồng (*Mười tám triệu, năm trăm năm mươi một nghìn đồng*).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự, có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND TP Đông Hà;
- Chi cục THADS TP Đông Hà;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Hải Yến

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Đông Hà, ngày 01 tháng 11 năm 2019

**BIÊN BẢN
HÒA GIẢI THÀNH**

Căn cứ vào khoản 5 Điều 211 và khoản 1 Điều 212 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải ngày 01 tháng 11 năm 2019;

Xét thấy các đương sự đã thoả thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 116/2019/TLST-DS ngày 24 tháng 7 năm 2019.

Lập biên bản hoà giải thành do các đương sự đã thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án, cụ thể như sau:

Tính đến ngày 30/12/2019, ông Phan Văn Quý có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank) theo giấy đăng ký mở và sử dụng tài khoản thanh toán, thẻ ghi nợ và dịch vụ ngân hàng điện tử và vay vốn số: 8356567 ngày 18/7/2016, với tổng số tiền **127.504.405 đồng** (Trong đó: Nợ tiền gốc 92.297.724 đồng, tiền lãi 35.206.681 đồng)

Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải (ngày 01/11/2019), ông Phan Văn Quý phải tiếp tục trả lãi theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận theo giấy đăng ký mở và sử dụng tài khoản thanh toán, thẻ ghi nợ và dịch vụ ngân hàng điện tử và vay vốn số: 8356567 ngày 18/7/2016.

Về án phí: Ông Phan Văn Quý thỏa thuận chịu 3.187.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, nếu đương sự nào có thay đổi ý kiến về sự thoả thuận trên thì phải làm thành văn bản gửi cho Tòa án. Hết thời hạn này, mà không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận trên thì Tòa án ra quyết định công nhận sự thoả thuận của các đương sự và quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**Các đương sự
tham gia phiên hòa
giải**

**Thư ký
ghi biên bản hòa
giải**

**Thẩm phán chủ trì
phiên hòa giải**

**Trần Thị Thúy
Hằng**

Tạ Minh Khôi